Credits

This scanlation is from fans for fans. We do not own this manga or make money from it.

Please support the mangaka by buying the manga.

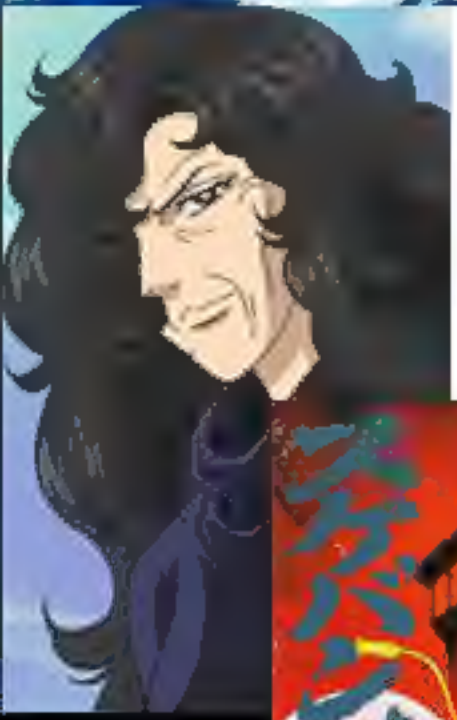
Manga: Pygmalio (Pigumario)
Author : WADA Shinji

Translated by : Sinister Monkey
Proofread by : Wright
Edited by : Chihaya

A Joint Project Between
HappyScans & WingtipCafe

愛されるコンテンツを生むスタジオの秘密

クリィミーマミはなぜステッキで変身するのか？



布川郁司
株式会社ぴえろ 取締役副社長

Episode V

PYGMALIO

Part 11 : The Gorgon's Ring 2

IS THAT WHAT YOU'RE TELLING ME?

THE BLOOD THAT RUNS WITHIN MEDUSA'S BODY

IS MADE FROM HUMAN HATRED, ANGER, AND SADNESS?

AND BECOMES AN EVIL ELIXIR POWERFUL ENOUGH TO CHANGE HUMANS INTO DEMONS.

IT GROWS EVER MORE VAST AND DISTORTED IN THE UNDERWORLD

THAT'S RIGHT.

FOR WITHIN MEDUSA'S BODY,

NEW BLACK BLOOD IS EVER REPLACING THE OLD.

AS LONG AS SHE HAS THIS BLACK BLOOD,

MEDUSA IS IMMORTAL.

I'M GOING TO BREAK THIS HARP!

WHAT DO YOU INTEND TO DO?

KUH...

YA!

IT'S FUTILE.

THE SWORD...

EVEN I

THE TASK ISN'T POSSIBLE WITH YOUR STRENGTH NOW.

COULD NOT BREAK IT WITH MY POWER.

I HAVE REASONS OF MY OWN.

WHY WOULD YOU...

TRY TO BREAK IT?

THE "GORGON'S RING" WILL NOT BE DESTROYED.

AND EVEN IF YOU BREAK IT HERE,

IT'S ALL RIGHT IF YOU DON'T.

I DON'T UNDER-STAND...

GO INSIDE THE "GORGON'S RING"

THERE IS ONE THING YOU CAN DO.

YOU'RE SAYING... THE HARP THAT'S IN THE DEPTHS OF THE UNDERWORLD NEEDS TO BE BROKEN.

WHAT?

O...OLEA WILL?

EH?

AND GO TO THE DEPTHS OF THE UNDERWORLD!

YOUR "WHITE POWER" WILL ATTAIN YOU TO WITHSTAND THE UNDERWORLD UNTIL YOU GET TO ITS DEPTHS

AND WHEN YOU REACH WHERE THEY MAKE THE BLACK BLOOD,

USE YOUR GODDESS POWERS.

YOU CAN.

YOU CAN, OLEA.

IN FACT, YOU SHALL UNLEASH EVERYTHING YOU HAVE.

MY GODDESS POWERS...?

I CAN'T, THE UNDERWORLD IS ELZO'S DOMAIN.

IF YOU LOOK AT ME NOW, IT'S MORE THAN APPARENT...

IN ELZO'S DOMAIN, GODDESS POWERS ARE WEAKENED AND CAN'T BE USED.

I DON'T UNDERSTAND, WHY...?

IS ACTUALLY YOUR BODY SENSING RUIN AND UNCONSCIOUSLY PROTECTING YOU.

IF ELZO AND AGNARD'S POWERS WERE TO COLLIDE...

THAT'S BECAUSE YOU WERE TAUGHT AND RAISED THAT WAY.

IN TRUTH, THE FACT THAT YOUR POWERS WEAKEN

AND CANCEL EACH OTHER OUT.

AN EXPLOSIVE POWER WILL BE BORN

...THAT IS IF TWO OPPOSITE POWERS WERE TO COLLIDE,

IS AN INSTINCTIVE REACTION WHEN FACING DEATH.

YOUR POWERS WEAKENING

EXTINCTION

AS A RESULT — DEATH

TO KEEP THEIR FACTIONS SAFE.

TEACH THE GODESSES AND THE DEMONS SO

THAT'S WHY AGNARD AND ELZO

YES

THEN... I CAN TRULY USE THEM.

OLEA, WHAT ARE YOU DOING?

ASNUS, WHAT ARE YOU MAKING OLEA DO?

HOW DO I GET TO THE UNDER-WORLD?

BUT YOU CAN DO IT.

A GODDESS... ESPECIALLY ONE IN LOVE WITH A HUMAN...

WITH MY POWER,

IT'LL HAVE THE OPPOSITE EFFECT AND CHANGE IT TO ELZO'S POWER.

THE GORGON'S RING WON'T BREAK.

GO TO THAT HUMANOID SHAPE ON THE "GORGON'S RING".

I'LL SEND YOU TO THE UNDERWORLD.

WITH THE MUTUAL SONG WITH THAT SMALLER HARP OVER THERE,

IF YOU USE YOUR GODDESS POWERS, IT'LL COLLIDE WITH ELZO'S POWERS

AND CANCEL EACH OTHER OUT

THEN OLEA WILL...

OLEA WILL...!

OLEA!!

YOU CAN'T GO!

KURT

IF I BREAK THE "GORGON'S RING" WHICH MAKES THE BLACK BLOOD,

MEDUSA WILL NO LONGER BE IMMORTAL.

OLEA, ONE QUESTION FOR YOU.

WHY DO YOU TRUST ME? I'M TRYING TO SEND YOU TO THE UNDERWORLD.

DID YOU KNOW?

WHEN YOU THINK OF KURT, YOU BECOME AFRAID TO LIE.

YOU AND I BOTH

HAVE BEEN NEAR KURT FOR TOO LONG.

.....

YOU GOT ME! ...GODDESS OLEA.

I'M LEAVING IT UP TO YOU!

KURT!

RUN!

THE MONSTER IS THROWING ROCKS AT US.

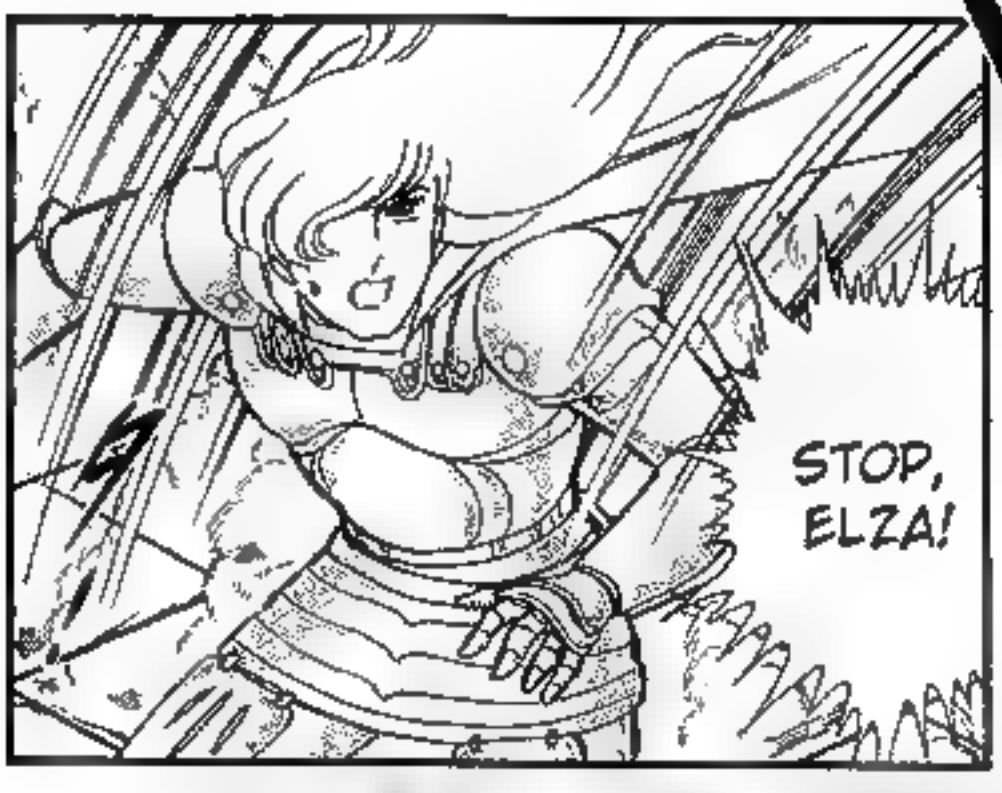
LET'S GO!

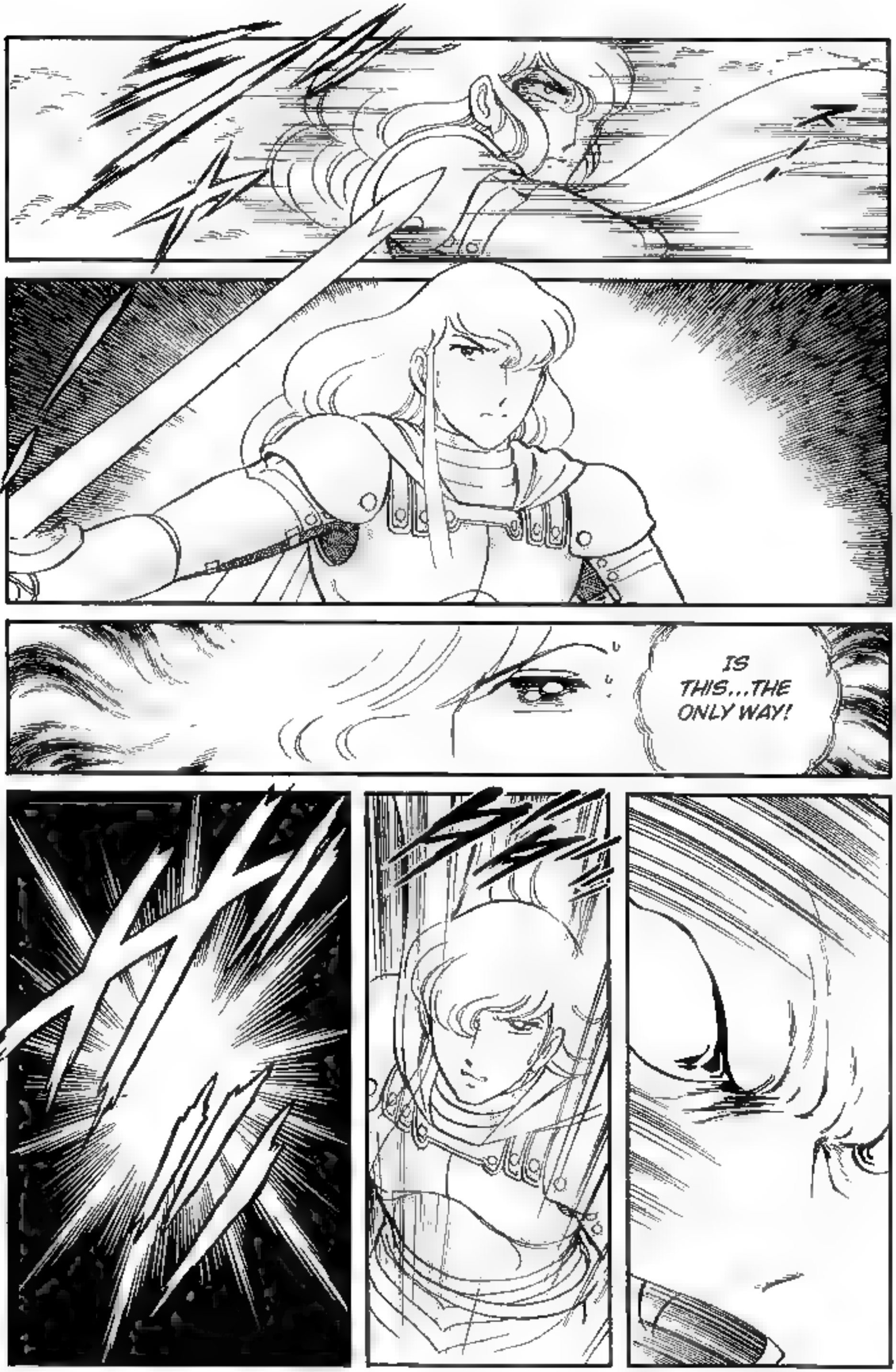
I HAVE TO STOP OLEA!

MARIUS WILL HAVE TO WAIT

HURRY!

OLEA!


STOP, ELZA!


IS THIS...THE ONLY WAY!

FORGIVE ME ELZA!

UGH!

UGH!

KUH...

!

ELDER BROTHER... YOU'RE GOING TO DIE...
WITH ME... AT MEDUSA CASTLE...
NO, YOU'RE GOING TO LIVE AS A DEMON WITH THE BLACK BLOOD

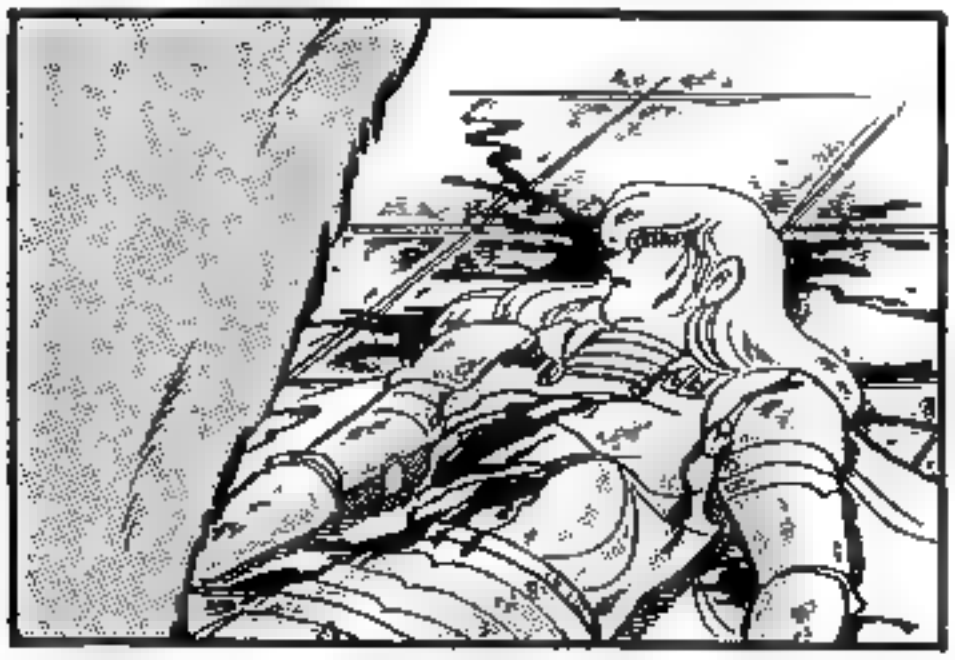
ELDER BROTHER!

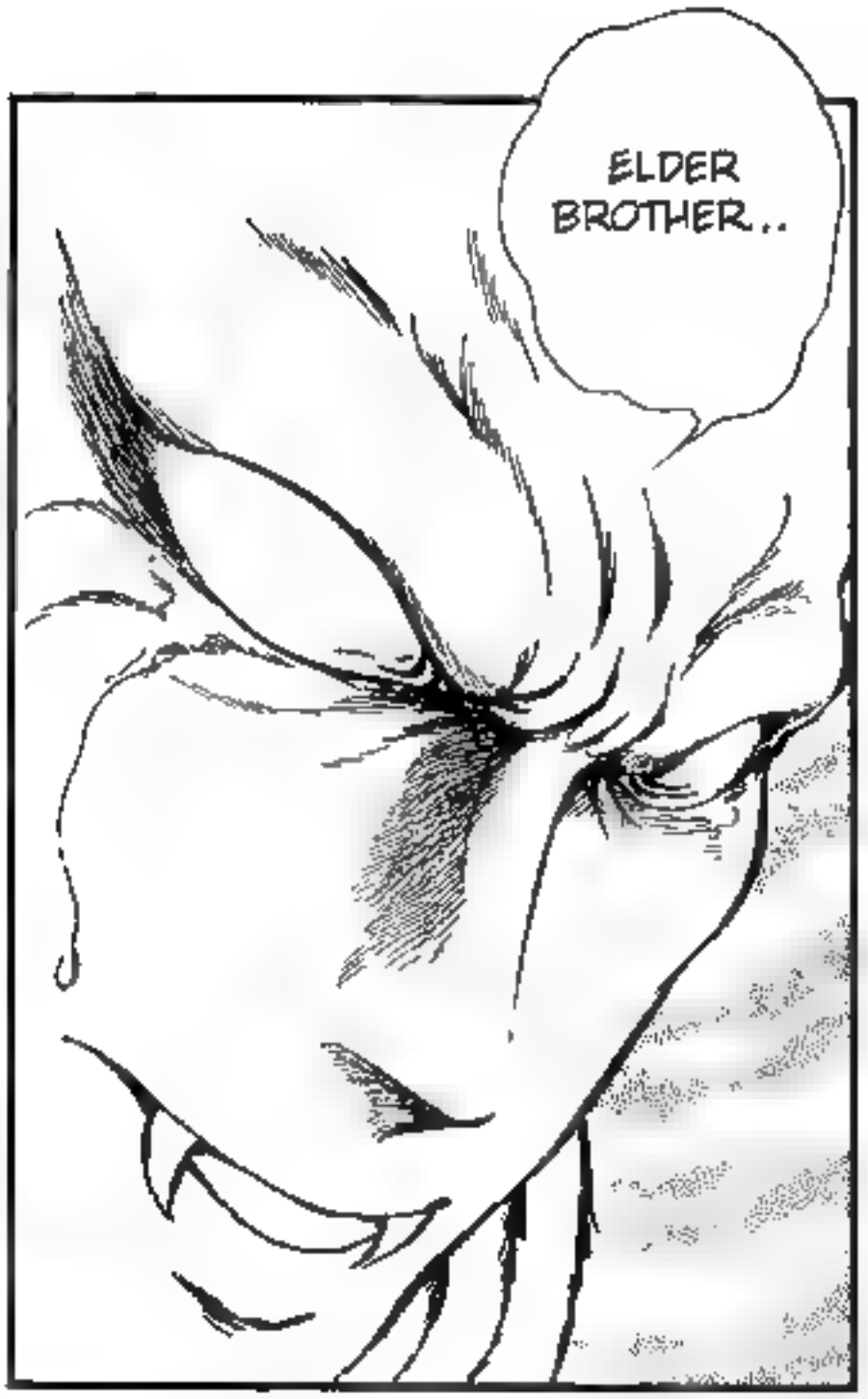
AAAAAA

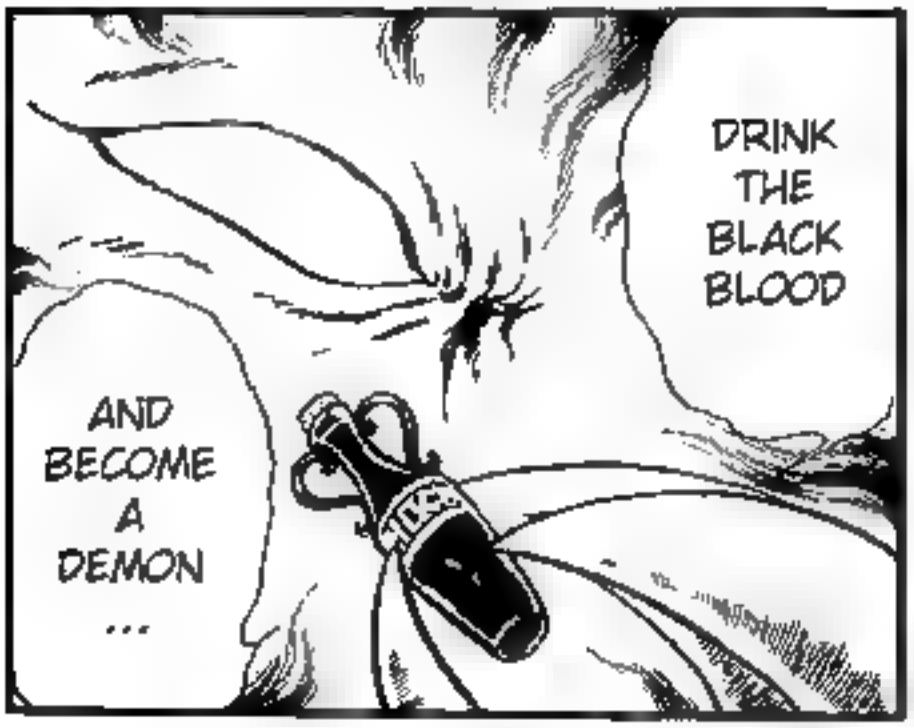
EL...ZA!

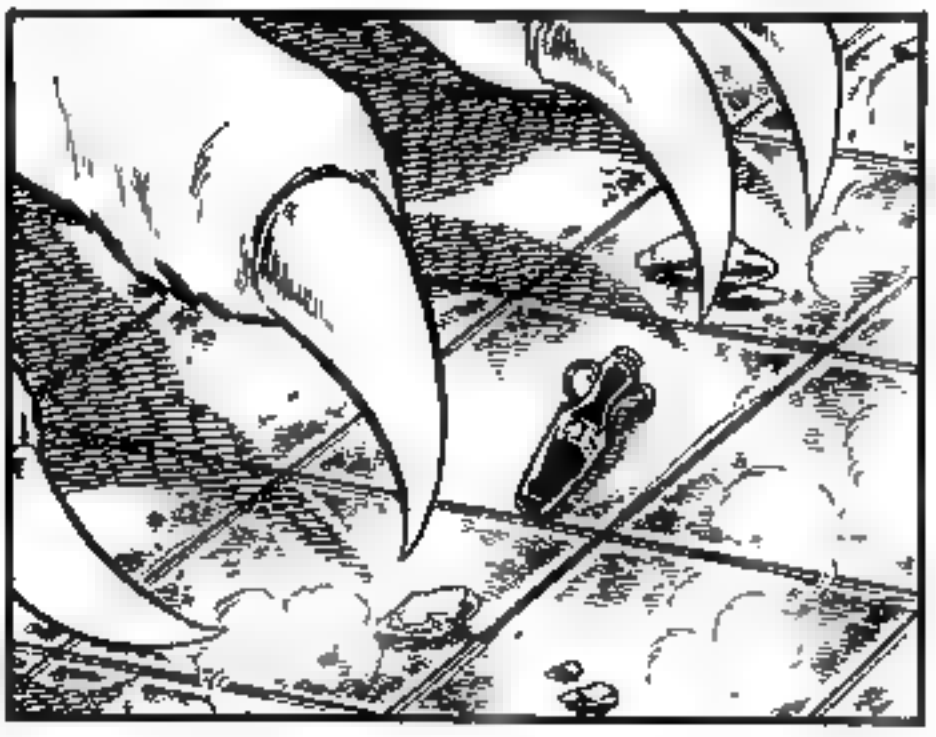
UU...

UU...




ELDER
BROTHER..


DRINK
THE
BLACK
BLOOD
AND
BECOME
A
DEMON
...



JUST LIKE LITTLE ELZA USED TO...DREAM.

LET US LIVE IN MEDUSA... CASTLE.

AS..EXPECTED...OF

ELDER BROTHER ....

EL...
ZA...

ELDER BROTHER

JUST AS IT WAS BACK THEN.

THE CORPSE OF LITTLE ELZA...

ELZA WASN'T ALIVE.

SHE WAS MOVING ABOUT AS A DEMON FROM A CORPSE.

ELZA!

went down

and down...

Meanwhile, Olea, who had been sent to the underworld through the "Gorgon's Ring"...

WHERE IS IT...

THE PLACE WHERE THEY MAKE THE BLACK BLOOD

WHERE COULD IT BE?

In a linear path she falls to the underworld's depths

INTO MY HEAD.

OLEA'S CONSCIENCE IS FLOWING INTO ME.

WHAT'S WRONG, KURT.

IN THAT PITCH BLACKNESS OF THE UNDERWORLD 'S DEPTHS,

OLEA'S CONSCIENCE IS FALLING STRAIGHT DOWN!

IF THIS GOES ON, OLEA WILL...

OLEA WILL!

OLEA!

INTERMISSION
[おまけ]編
Bonus Section

PROBABLY A LITTLE LATE FOR PREVIEWS, THIS CLOSE TO THE END,

BUT SINCE WE'VE COME SO FAR, I THOUGHT I WOULD COMPILE EVERYTHING

AS PYGMALIO DATA

ERM...TO CALL THIS A BONUS IS A LITTLE MUCH.

IT CONSISTS OF 2 PREVIEW SECTIONS

AND 1 LIGHT JOKE SECTION.

Pygmalio

(First Part)

ALL RIGHT, THIS IS FOR REAL, PEOPLE.

3 SECONDS

2 SECONDS

1 SECOND ...

START!

MAKEUP, MOVE, MOVE!

IT'S THE PREVIEW SECTIONS.

U...M

ALL RIGHT, ROLL FILM FOR PREVIEW SECTION, START!

● Kurt ●

THE ADVENTURE STORY OF ONE BOY.

PYGMALIO ...IS

THIS IS THE MAIN CHAR-ACTER.

IT'S A TOTALLY DIFFERENT WORLD FROM "SUKEBANDEKA"

SO WAS CALLED A LONE BOY.

HE WOULD RUN WITH HIS GOLDEN HAIR PAST LIGHTENED FIELDS

PLAY WITH THE FOREST ANIMALS

AND LAUGH WITH FRIENDS.

BUT....

わ! ホルス!!

WHEN THE LAUGHTER TURNED FRIGID...

HAPPY KURT!

KURT!

THE BOY GOES ON A JOURNEY.

AND SAVE MOTHER!

I'LL GO

I'M.. GOING.

FOR HIS MOTHER ...

AND...ALL THOSE HUMANS AFFECTED BY DEMONS!

BUT WAITING FOR HIM...ARE MONSTERS DISTANTLY HEARD OF IN LEGENDS.

AND...

OLEA!

HERE IS...OUR NEXT VICTIM.

AN EVIL, MALICIOUS, DANGEROUS WORLD.

FINALLY MEETING WITH DEATH!

KURT, I LOVE YOU.

THE REALITY OF THOSE LEGENDS ARE SO CLOSE TO YOU!

WHY DO YOU NOT BELIEVE ME!

STORIES AND LEGENDS CHANGE FORM

AND APPEAR AS REALITY IN FRONT OF KURT.

CAN KURT WITHSTAND IT?

IS THE "HEART" OF ME AND EVERYONE IN THIS COUNTRY!

WHAT IS CREATING YOUR FEAR

SURPASSING STORIES AND LEGENDS

WITH DREAMS AND ADVENTURE ...

NOW APPEARING BEFORE YOU IN ONE FORM!

THAT IS...

PYGMALIO!

MESSAGE FROM MR. WADA

鬼才 和田慎二先生の熱いメッセージ

Wada Shinji's Passionate Message

An All new preview

新連載予告

A spectacular romance to move the world

●地球をゆさぶるスペクタル・ロマン

Pygmalio

ピグマリオ

和田慎二

WADA Shinji

BUT IT'S STRANGE THAT YOU DIDN'T FILL IN MORE...

THIS PREVIEW IS NOTHING BUT AN OUTLINE.

...WELL, WHAT SHOULD I SAY.

FOR RESUMING THIS I WAS...

PART 2 OF THE PREVIEW!

THEN, NEXT.

Ouch

THAT'S BECAUSE I WROTE THE ACTUAL STORY WHILE LOOKING AT THE PREVIEW SECTION...

SO HAPPY

SO HAPPY

SO HAPPY

SO HAPPY

SO HAPPY

SO HAPPY

Ah

THEN LET'S START PART 2 OF THE PREVIEW SECTION.

#2

I DON'T ACTUALLY REMEMBER THE PUBLISHING NUMBER.

sorry

...AND THE LAST IS "PIGMALIO COSPLAY AWARDS" BUT

MOTHER!

NOW KURT'S NEW JOURNEY WILL BEGIN

TO THE WEST ...

TO THE WEST ...

Hi!

HE RUNS WITH HIS BEST FRIEND LEON!

AND TO BRING BACK THE LIVES OF THE VILLAGERS.

TO CHANGE BACK HIS MOTHER WHO WAS TURNED TO STONE BY THE DEMONESS

Ballantine's 30 years is its favorite

AND THIS TIME .. *THAT* GILGADOL IS A REGULAR.

ONE DAY I WILL DEFEAT YOU.

JUST YOU WAIT!

CHASING AFTER THE DEMONESS THAT HE ONCE CORNERED.

ANOTHER TRIAL FOR KURT IS ABOUT TO BEGIN.

ALONG WITH MANY MYTHICAL CREATURES.

AND WHEREVER HE GOES, MEDUSA'S DISCIPLES, DEMONS WHO HAVE RECEIVED MEDUSA'S BLOOD, AWAIT HIM

KURT, THEY'RE COMING!

KURT COMMANDS

AND JULIANA,

IN THE NAME OF GRACIOUS AGNARD

THE SWORD OF THE EARTH

TO RETURN TO ITS TRUE FORM.

NOW CUTS THROUGH THE DARKNESS!

THE SWORD GIVEN TO HIM BY THE EARTH MOTHER, JULIANA,

TAKE GOOD CARE OF THAT AMULET.

IT HAS THREE POWERS SEALED WITHIN.

OLEA, THE GENTLE GODDESS WHO WATCHES OVER KURT...

AND ALLY OR ENEMY...THE MYSTERIOUS ASNUS

オリエが少しかやりました・・

IS THE VILE GOD EZO'S DAUGHTER, MEDUSA!

THE ENEMY HE SEEKS

I AM PRINCE KURT OF RUNE!

FIGHT, MEDUSA!

特別予告

熱血の新連載いよいよ始動!!

あのクールな男がニヤリ

和田慎二

ビリオン

PYGMALIO

Cosplay Awards

10 FULL POINTS

FRILLED-NECK LIZARD—!

トタタタタッ

HERE I GO!

IN SECOND, KURT

トタタタタッ

Thought he would do that

5

I LIKE THE ANIME REFERENCE.

8

ASNUS...

NUMBER 3

Ahh. I'm so nervous

N... NUMBER ONE! LEON

TRITON OF THE SEA

WHAT THE...

TSUKI-KAGE CHIGUSA !!

I'LL ANSWER TO SOME RECENT FANLETTER REQUESTS.

NUMBER 4, OLEA

Glass Mask

Rate as you wish

ASAMIYA SAKI!

NUMBER 6

MEDUSA

2

Hey Kitarou'

NUMBER 5, GI-GADOL

STOP AL-READY!

KITAROU'S EYEBALL MAN, FROM "GEGEGE"

CREAMY MAMI~~~ !!

HOW DARE YOU, POSEIDON.

THE CRIMSON GODDESS.

GIN! WHERE'S GIN!

ドドド…

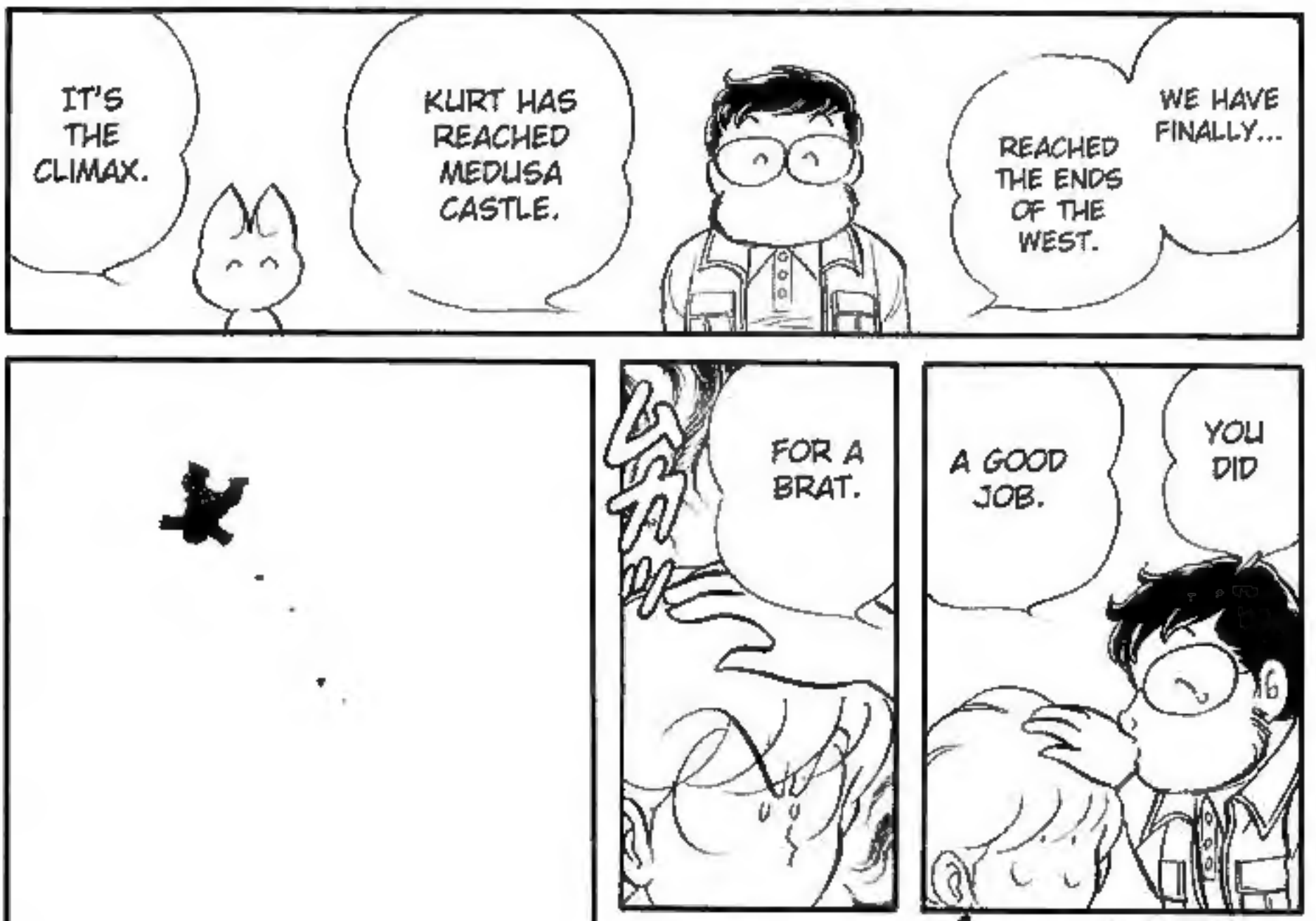
SEE YOU NEXT TIME.

I'M SORRY FOR THE TROUBLE.

10

End

メイキング オブ「ピグマリオ」PART11



KURT TRAVELS TO THE ENDS OF THE WEST ALONE.

SEPARATING FROM LEON, PARTING WITH OLEA,

THE GODDESS OLEA...AND ASNUS

BECAUSE ...OF MY FACE?

.....

FOR A SUDDEN TRAVEL MATE, JYAJYA HAS QUITE THE POPULARITY.

THE VILE GOD ELZO

THE GRACIOUS GOD AGNARD

AND ALL THE GODS COMBINED...

KURT AND MEDUSA'S FINAL BATTLE IS ABOUT TO BEGIN!

WHAT IN THE WORLD COULD HAPPEN?!

WHAT IS THE MEANING OF THE BATTLE...?

FOLLOWING AFTER THIS, THE FINAL VOLUME!

PART12につづく